

# الماء والأحوال الصحية بأطلس مراكش خلال فترة الحماية الفرنسية بالمغرب

## المصطفى العياطي

أستاذ التعليم الثانوي التأهيلي

باحث دكتوراه كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة القاضي عياض – المملكة المغربية



## ملخص

يلعب الماء دوراً أساسياً في حياة البشر، ليس من حيث أهمية هذه المادة في مجال الزراعة وتربية الماشية فحسب، وإنما لما له من دور حاسم في سلامة الصحة لدى الأفراد والجماعات. فإذا كان الماء متوفرًا وذا نوعية جيدة، فإن ذلك ينعكس بالإيجاب على الصحة العامة، أما إذا كان في وضعية رديئة فإنه يتحول إلى مصدر للأمراض والأوبئة وبالتالي هلاك الإنسان. ذلك ما لم يستوعبه المغاربة في العصور السابقة، بالنظر إلى جهلهم وتدنى الثقافة الوقائية والصحية لديهم. إن تاريخ المغرب الصحي حافل بالأحداث والوقائع المتساوية التي سببها استعمال الماء الملوث في الشرب أو الاستحمام، أو بسبب افتقاد الماء زمن القحوط والمساعب، التي كانت تتعاقب على هذا البلد بشكل دوري. سنتناول ضمن هذا البحث دراسة أخطار الماء الصحية في المناطق الجبلية المغربية من خلال حالة أطلس مراكش خلال فترة الحماية الفرنسية، كما أننا سنتطرق لجوانب من الإجراءات العلاجية والوقائية التي اتخذها المستعمرون الفرنسيون في هذه الربوع الجبلية من التراب المغربي، مع رصد بعض ردود أفعال الجبليين إزاء الأنماط العلاجية الجديدة التي أقحمها الأطباء الكولونيليين في هذا المجال. وقد توصلت الدراسة إلى أن السفوح الشمالية لجبال أطلس مراكش لم تكن بمنأى عن الأمراض والأوبئة ذات المصدر المائي. ذلك أن طبغرافية وهيدرولوجرافية هذا المجال الاستثنائي لم تمنع من أن تعاني ساكنة الجبل كذلك من العلل والأسقام التي تنجم عن افتقاد الماء زمن الجفاف أو عن تلوث وسوء استخداماته زمن الوفرة، كما هو الحال في المجالات السهلية.

## كلمات مفتاحية:

الماء؛ أطلس مراكش؛ الأوبئة المائية؛ الطب الكولونيلي؛ الحماية الفرنسية

## بيانات الدراسة:

تاريخ استلام البحث: ٢٤ أبريل ٢٠٢٤  
تاريخ قبول النشر: ٢٦ مايو ٢٠٢٤



10.21608/kan.2024.284899.1127

معرف الوثيقة الرقمي:

## الاستشهاد المرجعي بالدراسة:

المصطفى العياطي، "الماء والأحوال الصحية بأطلس مراكش خلال فترة الحماية الفرنسية بالمغرب".- دورية كان التاريخية.- السنة السابعة عشرة- العدد الخامس والستون؛ سبتمبر ٢٠٢٤، ص ١٤٣ - ١٦١.



Twitter: <http://twitter.com/kanhistorique>

Facebook Page: <https://www.facebook.com/historicalkan>

Facebook Group: <https://www.facebook.com/groups/kanhistorique>

Corresponding author: [elayaty.elmostafa@gmail.com](mailto:elayaty.elmostafa@gmail.com)

Editor In Chief: [mr.ashraf.salih@gmail.com](mailto:mr.ashraf.salih@gmail.com)

Egyptian Knowledge Bank: <https://kan.journals.ekb.eg>

نُشر هذا المقال في دورية كان تحت رخصة المشاع الإبداعي Attribution 4.0 International License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license, and indicate if changes were made.

## مُقَدِّمَةٌ

قبل أن يشكل الماء إلى جانب الأرض قاعدة للإنتاج الاقتصادي والغنى الاجتماعي، وسبباً من أسباب الاستقرار، فهو مادة للشرب والتطهير قبل كل شيء، بل أن الماء نفسه "يعتبر من الأدوية الناجعة، والعلاجات الشافية، فهو نافع في معالجة أكثرية الأمراض التي تعترى الناس"<sup>(١)</sup>. غير أن الماء كمادة حيوية، يمكن أن ينعكس وجودها وهي في حالة الوفرة والنقاء وسلامة الاستعمال بالإيجاب على صحة الإنسان، كما يمكن أن تتحول في حالة الندرة إلى مصدر رئيسي للمتابع الصحية والوقائية، على المستوى الفردي والجماعي.

قبل فترة الحماية الفرنسية لم تكن لدى ساكنة السفوح الشمالية لأطلس مراكش-شأنهم في ذلك شأن باقي المغاربة-ثقافة وقائية، تستند إلى فكرة أن الماء يحتوي على كائنات مجهرية، أو على بعض الحشرات التي قد تفتك بهم في حالة تناولهم إياه، أو أنه يمكن أن يكون في حالة كيميائية تسبب لهم أمراض جلدية عند استخدامها له في الاستحمام والتطهير. نتكلم هنا عن الماء وعلاقته المباشرة بانتشار الأمراض والأوبئة، دون أن نغفل ما كان لندرة الماء وقتله من دور غير مباشر في تراجع الصحة العامة لدى المجتمع الجبلي، على اعتبار أن هناك علاقات سببية تربط بين الماء والغذاء والصحة. ففي قلة الماء وانحباس المطر قلة للأقوات واختفاء للغذاء، الأمر الذي ينعكس على سلامة الأجساد ومناعتها أمام العلل والأسقام. فما هي إذن الأمراض التي كان يسببها الماء بفضاء أطلس مراكش؟ وكيف كانت ساكنة هذا الفضاء تعالج هذه الأمراض؟ وهل يمكن الحديث عن أمراض مخصوصة بهذا الوسط الجبلي دون غيره من المجالات المغربية الأخرى؟ وماهي الإجراءات الكولونيالية التي اعتمدت بمجال أطلس مراكش في علاج العلل والأمراض التي كان الماء مصدراً لها؟

## أولاً: أطلس مراكش (الطوبونيم والتوطن)

يجرنا البحث عن معنى وجذور طوبونيم "أطلس" إلى إجراء إطلالة وجيزة عن التاريخ القديم لجبال الأطلس وتتبع تداول هذه اللفظة ضمن المنتجين الإغريقي

والروماني. فبحكم امتدادها وتكثها وارتفاعها فقد استرعت هذه الجبال انتباه عدد غير قليل من الكتاب القدامى الذين تناولوها بالذكر عن طريق الرواية أو عاينوها ووصفوها من حيث طبغرافيتها ومميزاتها الطبيعية ومعتقدات ساكنتها المستقرة. وهكذا نجد أن هيروdot [Hérodote] الإغريقي (القرن الخامس قبل الميلاد) قد ألمح إلى هذه الجبال ووصفها دون أن يسميها، بينما ذكرها سطرابون [Strabon] (القرن الأول الميلادي) اسماً بالرواية عن سبقه في كتابه: "الجغرافية"، بقوله: "بعد اجتياز أعمدة هرقل، نجد جبلاً يدعوه الإغريقون أطلس والأهالي يسمونه [Dyres]..."<sup>(٢)</sup>. علماً أنه كان يعني بذلك "سلسلة جبال الريف المغربية"<sup>(٣)</sup>. إلا أنه مع كتاب رومانين آخرين مثل بومبونيوس ميلاً [Pompius Mila] (حوالي سنة 40 للميلاد) وبلينيوس الشيخ [Pline l'Ancien] (القرن الأول للميلاد) والجغرافي بطوليمايوس [Ptolemaius] (القرن الثاني للميلاد) والكاتب بوسانياس [Pausanias] (القرن الثاني للميلاد) بدأ يتضح التوطن الصحيح للأطلس ضمن جغرافيا موريطانيا، بل "أن الملك يوبا الثاني (25 قبل الميلاد-23 للميلاد)-حسب بلينيوس الشيخ- ذهب أبعد من ذلك حين اعتبر أن الأطلس منبع مياه لنيل بعد أن بحث في الموضوع، وقد سار على نفس ما ذهب إليه كتاب رومانيون آخرون مثل دون كاسيوس [Dion Cassius] في القرن الميلادي الثالث وبول أروسيوس [Paul Orosius] في القرن الميلادي الخامس"<sup>(٤)</sup>.

لعل أفيد إشارة تساعدنا في اكتشاف معنى كلمة "أطلس" هي تلك التي أوردها ديودور الصقلي [Diodor de Sicile] (القرن الأول قبل الميلاد) حيث استند فيما ذهب إليه إلى أسطورة الملك المسمى "أطلس" الذي حكم المنطقة الغربية المحاذية للمحيط ضمن تراب ليبيا، ومنه تسمى رعاياه بالأطلسيين وكذا البحر المحيط بالأطلسي. وتقول هذه الأسطورة بأن الملك أطلس كان له أبناء وبنات" وقد حدث أن واحداً من أبناء "أطلس" المدعو هيسبيروس [Hésperos] كان ذات يوم فوق قمة جبل الأطلس، يلاحظ حركة النجوم فعصفت به الرياح واختفى إلى الأبد"، كما تحدثت نفس الأسطورة عن

## ثانياً: كشف عام للأمراض والأوبئة المائية بأطلس مراكش وأشكال التدخل الكولونيالي

### ٢/١- الأمراض والأوبئة المائية بالسفوح الشمالية لأطلس مراكش

يقصد بالأمراض المائية التي ستشكل موضوع هذه الدراسة -من حيث كيفية معالجتها من طرف الفرنسيين في جبال أطلس مراكش والمناطق المحاذية لها -تلك التي عرفها الأستاذ محمد بن عبد العزيز بن عبد الله بأسلوبه الخاص على أنها "مجموع الظواهر المرضية والفيزيولوجية المتسببة عن جسم حي بعد شرب ماء ملوث بعناصر كيميائية سامة، أو بعد استعماله للنظافة الخاصة"<sup>(٩)</sup>. لم تكن هذه الأمراض بأطلس مراكش تحمل أسماءها العلمية، التي وردت بها ضمن متون الرحلات والدراسات والتقارير الأجنبية، وإنما كانت تتداول بأسماء أمازيغية محلية تعارفت عليها الساكنة. لم نعثر -في إطار البحث البيبليوغرافي والوثائقي -عن إحصاءات أو معطيات يمكن الاستئناس بها في محاولة تحديد مساحة انتشار هذا النوع من الأسقام بمجال أطلس مراكش، ولذلك سنكتفي بالحديث -على سبيل التعميم - عن مديات انتشارها أو انحسارها، مرجحين أن تكون الأماكن الموبوءة واقعة ضمن شعاع المصادر والمنشآت المائية، مثل الفضائات الموجودة على طول الأودية والمجاري، والسواقي والخطارات والتنظيفات والأحواض وغيرها.

وتفيد أخبار كثيرة أن حدة اليأس التي كان يعيشها السكان بهذا المجال من فضاء تشلحيت، زمن الأمراض والأوبئة التي يكون الماء مصدراً لها، جعلتهم يخلصوا الأولياء والصلحاء بعلاجها، وذهب بهم اعتقادهم إلى أن خصوا كل ولي بعلاج مرض معين أو مجموعة معلومة من الأمراض -كما لو كان هؤلاء الأولياء اختصاصيين مثل الأطباء<sup>(١٠)</sup> - وأشاعوا ذلك بكل الأرجاء والأصقاع، قريبا وبعيها. فما هي طرق العلاج وأساليبه للقضاء على الأمراض المائية بفضاء أطلس مراكش على عهد الحماية الفرنسية؟ وماهي ردة فعل السكان إزاء هذه الأنماط العلاجية الجديدة؟

بنات الملك السبعة" التي تلقب بالاطلنتيدات [Atlantides] نسبة الى والدهن أو بالهسبيريدات [Hespérides] نسبة الى والدتهن [Hésperis]<sup>(٥)</sup>. أما تسمية أطلس مراكش فلم تأت في سياق التقسيم الإداري أو الجيولوجي للمغرب أو حتى للدلالة على خصوصيات مجال معين من الناحية الإثنية، بل هي تسمية مركبة بدأ صداها يتردد في كتابات الأجانب طيلة القرن التاسع عشر، القصد منها هو توطين الجبال القريبة والمطلّة على مدينة مراكش بشكل مباشر، دون تحديد دقيق لأبعاد وحدود المجال الجغرافي الذي تشكله هذه المدينة مع هذه الجبال. إنه مجال تاريخي يتوسع ويتقلص بحسب نفوذ المدينة على ظهيرها الجبلي، ويمكننا أيضاً أن نختزل مجال أطلس مراكش من زاوية ديمغرافية، على أنه تلك المناطق الجبلية التي ظلت ساكنتها عبر التاريخ تجمعها بمدينة مراكش أوأصر اقتصادية وإدارية واجتماعية مباشرة.

يسمى أطلس مراكش أيضاً بجبال مراكش<sup>(٦)</sup>، بالنظر الى قربها وارتباطها العضوي بهذه المدينة منذ ألف سنة خلت، مما جعل لهذا الارتباط أبعاداً اقتصادية (تدفق المنتوجات الجبلية الى الأسواق الحضرية بالمدينة) وأبعادا ديمغرافية واجتماعية (التراقص اليومي وهجرة اليد العاملة الجبلية بحثاً عن العمل وقضاء الأغراض الإدارية بالمدينة). يمارس أطلس مراكش نفوذه وتأثيره على عدد من القبائل الجبلية والديرية<sup>(٧)</sup> المتباينة طبيعياً وتضاريسياً وديمغرافياً، وكلها مجالات تخترقها أودية يشكل اتجاهها فضاء متواصلاً بين البلد الأعلى والدير<sup>(٨)</sup>. وقد وردت تسمية أطلس مراكش ضمن عناوين لكتب عربية وأجنبية رحلية ودراسية، تناولت المغرب من زوايا متعددة: جيولوجياً ومعدياً، وتاريخياً، واقتصادياً، وسياسياً. وستأخذ هذه التسمية مكانتها المتميزة لاحقاً بين دفوف الدلائل الاشهارية لمدينة مراكش في القطاع السياحي، لما تزخر به هذه المدينة بمعية جبالها القريبة من معطيات سياحية استثنائية.

كبير مع الطاعون، يتميز بالنمشات والعطش الشديد، ونفس الحجاب السميك الذي يخفي سبب الكوليرا عن أعين الأطباء، يخفي عنهم أيضاً سبب التيفوس.

التيفوس [Typhus]: ويرجع هذا المرض (...) إلى استعمال المياه الفاسدة في الشرب<sup>(١١)</sup>. من أعراض هذا الوباء ارتفاع في درجة حرارة الجسم وحالة الإغماء وظهور طفح أو بقع حمراء على الجلد، تنتقل جراثيم عدواه بواسطة القمل "تيليت"<sup>(١٢)</sup> على وجه الخصوص، دون التهوين من وسائل أخرى مثل البرغوث "إوردان"<sup>(١٣)</sup> والصواب<sup>(١٤)</sup> "إيوطن"، التي تغزو الأشخاص نتيجة لسوء نظافة الأجساد والألبسة، وتدني الحالة الاجتماعية والاقتصادية والاستقرار في أماكن ضيقة ومزدحمة. تتكون هذه الطفيليات أيضاً بسبب عدم تغيير الملابس والاكتماء بلباس واحد يستعمل في الليل والنهار ولدة طويلة، ويعاني المصابون جراء ذلك بحكة شديدة. وتنتقل هذه الحشرات الصغيرة غير المجنحة من شخص إلى آخر بسهولة عن طريق مشاركة الملابس والأشياء الشخصية كالأمشاط والقبعات وغير ذلك.

تفشى هذا المرض على نطاق واسع في القبائل الجبلية بأطلس مراكش كما في قبائل الدير المتصل به. تسببه بكتيريا الريكتسيا [Rickettsia]<sup>(١٥)</sup> التي بدورها تنشأ عن القذارة وتراجع النظافة في وسط مكتظ تغيب فيه تقنيات التطهير والصرف الصحي، التي كانت تتم بواسطة مطامير [Fosses septiques]، وكلها شروط تتوفر في القرى والدواوير الجبلية حيث استفحال السكن المتجمع المتصلة منازلها ببعضها البعض المعروف بـ "إغرم". يزيد من وتيرة استفحال هذا الوباء على أوسع نطاق تدهور الأجساد وافتقادها للمناعة بسبب الجوع، فهو مرض الخصاص والبؤس بامتياز، حيث لاحظ الطبيب بول شاتينيير [Paul chatinières] وجود هذا المرض أثناء جولته على رأس الوحدة الصحية المتنقلة من مراكش إلى مرتفعات الأطلس الغربي ما بين 1912 و1914، واقترح أذاك سلسلة من الإجراءات الصارمة لعزل وحرق جميع الأشياء الملوثة كما فرض التطعيمات المضادة<sup>(١٦)</sup>، وهي إجراءات اصطدم تنفيذها بمقاومة من سكان الجبال بسبب جهلهم وقناعتهم بأن لا شيء يمكن أن يمنع المرض الذي يرسله الله لهم "فهو

للإجابة عن هذه الأسئلة حاولنا أن نصنف الأمراض والأوبئة المائية بمجال أطلس مراكش -لدواعي منهجية - إلى ثلاثة أنواع:

- أمراض وأوبئة تسببها قلة الماء، بمعنى الجفاف المفضي إلى المجاعة.
- أمراض وأوبئة يسببها الماء الملوث عند الشرب.
- أمراض يسببها الماء عند التطهير والاستحمام.

ولا ينبغي أن يفهم أنه حين يتفشى صنف معين من هذه الأمراض والأوبئة، يكون الصنف الآخر غير موجود، لقد أفادنا البحث البيبليوغرافي بأن كل الأصناف تكون موجودة في هذا المجال، فقط أنها تتباين من حيث درجة استفحالها وكذا من حيث نسبة ما تخلفه من ضحايا ضمن العدد الإجمالي للوفيات. أيضاً تتباين هذه الأصناف في مجال أطلس مراكش الاستثنائي بالنظر إلى نوعية المياه وشروط استعمالها (مياه العيون، مياه المجاري، مياه الآبار، مياه الخطارات، مياه النظيفات، مياه البحيرات والضيايات...) وكلها مياه موجودة بالمجال المدروس، ولربما تكون خريطة المياه الفاسدة هي نفسها خريطة انتشار الأمراض والأوبئة في مجال أطلس مراكش، فانتشر التيفوس في مكان، والحمى الخبيثة في مكان، والطاعون في مكان، والجذري والبهارسيا في مكان آخر، فرغم أن كل هذه الأسقام نشأت محلياً عن تناول المياه الفاسدة، لكننا لم نتمكن من توطين بؤر انتشارها، إذا ما أقحمنا عوامل أخرى تتصل بالتراقص البشري بين مدينة مراكش وجبال الأطلس أو بين أكادال وأزغار إذا ما تحدثنا عن الانتجاع السنوي.

### ١-٢ (١/٢) الأمراض الوبائية المتصلة بندرة الماء

نقصد بها الكوليرا والطاعون والجذري والحمى الصفراء والتيفوس الطفيلي [exanthématique Typhus]، كانت كل هذه الأمراض مجتمعة تضرب المناطق الجبلية بأطلس مراكش بنسب متفاوتة، غير أننا سنركز على أخطرها وأكثرها انتشاراً وهو التيفوس، ذلك المرض الوبائي الذي يستفحل بالتزامن مع فترات الجفاف وقلة الماء في المجاري مما كان يفضي إلى المجاعة واستفحال مظاهر البؤس والقذارة. سنولي هذا المرض الاهتمام على اعتبار أن التيفوس لديه تشابه

على تصفية<sup>(٢٠)</sup> ماء الشرب قبل شربه باستعمال الأقمشة، فإن هذه الأخيرة لا تسهم في التخلص سوى من الشوائب المرئية بالعين المجردة فقط، مثل: عيدان القش وأوراق النباتات والطحالب والحصيات الصغيرة، وبعض الحشرات الدقيقة بنية اللون المعروفة بـ"الزغلال"<sup>(٢١)</sup>.

لم تكن عملية التصفية تلك لتحول دون بقاء الكائنات المجهرية بالماء خصوصاً الكائنات الغائبية والروثية [les colibacilles]، التي لم تكن الساكنة على دراية أصلاً بوجودها. مع العلم أن مياه العيون الجارية هي الأخرى تتعرض للتلوث، على الرغم من خروجها نقية من منابعها<sup>(٢٢)</sup>، حيث تعلق بها القاذورات والكائنات الميكروبية الناجمة عن الطحالب السامة وعن الكائنات الحية التي ترتع بمجاريها كالضفادع والسلاحف والهوام البرمائية صغيرة الأحجام. ومعلوم أن سكان بعض الهضاب المنخفضة والديرية من الأطلس المراكشي - حيث يستغل الناس في الشرب مياه النطفيات "تينوضفين" والآبار والأحواض المائية المعروفة بـ"تيفروين"- قد دأبوا منذ القديم على استعمال أساليب أخرى في تنقية الماء، ومنها جلب نوع من أسماك وادي نفيس وتساوت ورميها بتلك المنشآت حيث "تتكفل" بالتقاط الكائنات الحية الصغيرة، أو رمي كميات من رماد الحطب "إيغد" بها كطريقة متعارف عليها في تنقية الماء وتخليصه من الكائنات الحية<sup>(٢٣)</sup>، كما اعتادت فئة منهم على "خلط القطران مع الماء حيث يعمل على تنقيته"<sup>(٢٤)</sup>، ولو أن في واقع الأمر كانت غالبية هؤلاء السكان يساهمون عن جهل في تلويث ماء شربهم، عن طريق غسل ملابسهم وتطهير أجسادهم فيها أو بالقرب منها، بل وتعويم أحصنتهم بحريمها.

فيما يتعلق بالحمى الراجعة وهي من الحميات التي تنتاب الإنسان وتتميز بارتفاع مفاجئ في درجات الحرارة لديه لعدة أيام قد تصل إلى أسبوع ثم تتخفف الحرارة لتعود مرة أخرى إلى الارتفاع، لذلك أطلق عليها اسم الحمى الراجعة<sup>(٢٥)</sup>. وهي أعظم الحميات خطراً، حيث سمّتها بعض كتب الطب التقليدي بـ"حمى الغب" وهي التي تغيب يوماً وتتوب يوماً<sup>(٢٦)</sup>، فهي متقطعة.

مكتوب<sup>(١٧)</sup>، لأنهم لا يستوعبون الدور الوقائي للنظافة الأوروبية<sup>(١٧)</sup>.

ويعتبر التيفوس من الأمراض المستوطنة أي تلك التي تبدوانها قد اختفت تماماً، لكنها سرعان ما تعود حين تتوفر بعض الشروط كعودة مظاهر البؤس الناجمة أساساً عن شح المياه، فتستعيد على الفور ضراوتها في شكل وباء، يؤدي إلى الفتك بأعداد كبيرة من الجبلين، وهذا ما حدث بهذه الجبال طيلة الثلث الأول من القرن العشرين، حتى سميت تلك الأعوام بـ"عام التوفيس" والتي ما تزال آثارها عالقة في أذهان عدد ممن التقيناهم واستفتيناهم من مسني ومسنات تلك المناطق، من فرط ما شاهدوا -بأم أعينهم- من الجثث من مختلف الأعمار تتساقط صريعة في كل مكان: على الطرقات في الحقول في الأسواق، أثناء جني الزيتون في المساجد، وفي الأزقة بالعشرات كل يوم.

## ٢-١ (١/٢) الأمراض المتصلة بثلوث مياه الشرب الأوبئة الحمية

نقصد بالأمراض الحمية أو الحميات مرض التيفويد [Typhoïde] ومرض حمى المستقعات [Paludisme]، والحمى الراجعة (الحمى المتقطعة) [La fièvre récurrente]. يعرف مرض التيفويد في أغلب قبائل أطلس مراكش بـ"تمضونت" أو "تاولا" و"ترغى"، ويسمى عند عامة المناطق الناطقة بالدارجة العربية بـ"المكلفة" أو "السالة" أو "القرينة". ينجم هذا المرض بالأساس عن تناول المياه الراكدة، الملوثة بالضايات والبحيرات والكلثات أو بالآبار والنطفيات وكذا الخطارات، التي تظل مثاباتها وفتحاتها مشرعة أمام كل أنواع القذارات الأدمية والحيوانية، كما ينتج هذا المرض عن تناول الخضروات والفواكه الملوثة. ذلك أن، حمى هذا المرض كانت تخلف الكثير من الضحايا بالأطلس الكبير الغربي خلال فصل الصيف من كل سنة بسبب تناول الأطعمة بدون غسل اليدين وكذا بدون غسل الفواكه<sup>(١٨)</sup>. يشعر الشخص المصاب بجرثومة التيفويد "بالألّم في الرأس، والشعور بالوهن، وانقباض الصدر والأرق، وارتفاع درجة الحرارة أثناء الليل وانخفاضها في الصباح، بالإضافة إلى الهذيان، وانقباض العضلات، وكذا شدة العطش وتبدل لون اللسان"<sup>(١٩)</sup>. وعلى الرغم من حرص الجبلين

السفوح الشمالية لأطلس مراكش ومنهم بول شاتينيير [Paul Chatinières] وادمون دوتي [Edmond Douuté] حيث ذكر هذا الأخير أنه: "من المحتمل أن كمية المياه الكبيرة وخصوبة التربة تسببان العديد من حالات الإصابة بالمalaria، وقد شهدنا هذا المساء عدداً قليلاً من الأشخاص المصابين بالحمى".<sup>(٢٢)</sup>

لم نتمكن من العثور على معطيات إحصائية يمكن الاستئناس بها حول مدى انتشار هذه الحمى المعدية بقبائل أطلس مراكش، ولا حتى على مجرد إشارات تفيدنا عن دوائر استفحالها بمناطق معينة دون أخرى. لكن جداول إحصائية إجمالية أنجزتها السلطات الصحية الاستعمارية حول مدينة مراكش وأحواضها ورد بها ذكر هذا المرض، مما يجعلنا نرجح أن تكون للسفوح الشمالية لأطلس الكبير الغربي - التي ترتبط بهذه المدينة ديمغرافياً واجتماعياً واقتصادياً - حصتها كذلك من هذا المرض، إما موضعياً كما أسلفنا أو كنتيجة لتراقص المنتجعين وممتهني العطارة المتجولين، أو عبر أشخاص موبوئين هاربين في اتجاه المرتفعات بحثاً عن طوق النجاة من الأوبئة، التي كانت تضرب المدينة وضواحيها.

لم تكن لدى الساكنة ثقافة صحية تجعلهم قادرين على الفصل بين الحميات الثلاث، نظراً لتشابه أعراضها خصوصاً فيما يتعلق بارتفاع درجة الحرارة في أجساد المصابين، لذلك تجدهم يطلقون اسم "تاوالا" على كل الأصناف. وسواء تعلق الأمر بحمى التيفويد أو حمى المستنقعات أو الحمى المنقطعة، فقد تعودت ساكنة أطلس مراكش منذ زمن بعيد - حتى ما قبيل فترة الاستعمار - على علاج داء الحمى باستخدام أدوية تقليدية طبيعة وبسيطة، منها ما يعرف بـ "اللبخة"<sup>(٢٣)</sup> وهو خليط مكون من نباتات معروفة: "تيرلين"<sup>(٢٤)</sup> و"غاغالس" أو "لخينة" واليقطين الأخضر (السلأوي) مع قليل من عصير الحامض أو الخل البلدي، تدهن به جبهة المريض ويشد إلى رأسه بواسطة قطعة قماش، كما يستعمل البعض البصل بوضعه في أسفل القدمين. أما العلاج من حمى المستنقعات الفتاكة - التي ظل عموم المغاربة ومن ضمنهم أهل الجبال - يعتبرون المصاب بها "مضروباً على الماء" أو به مس من الأرواح الشريرة التي

أما المرض الأخير فهو حمى المستنقعات [Paludisme]<sup>(٢٧)</sup>: يسمى عند السكان الجبليين بـ "تويكات" ويعرف أيضاً بينهم بمرض "البرد" و"السخانة". لقد أثبتت الدراسات الصحية الحديثة بأن نوعان من بعوضة المalaria المعروفة باسم أنوفيل [Anophèle] وهما A.claviger و A.hispaniola يمكن أن تعيشا على ارتفاع يزيد عن ٢٠٠٠ متر في المناطق المغطاة بالثلوج لفترة طويلة وينقلان مرض المalaria الحاد هناك<sup>(٢٨)</sup>، وإن كانت "السهول المنخفضة والمستنقعية والأودية أكثر تضرراً من الجبال"<sup>(٢٩)</sup>. ذلك أن ما يدعم هذه الخلاصات العلمية هو توفر الشروط المساعدة على توالد وتكاثر الحشرة الناقلة لهذا المرض، وهي التي تتعشش بالأساس بالمسطحات المائية - وما أكثرها بفضاء أطلس مراكش خلال الفصول المطيرة - بحيث "تضع البعوضة بيضها في الماء فيتحول إلى يرقات تلد بدورها بعوضاً مكتمل النماء، ومنذ البدايات الأولى لارتفاع حرارة الشمس تتطور اليرقات - بشكل كبير - في المياه الهادئة المعشوشبة والصفافية، التي تكون على حافة البرك والبحيرات والمستنقعات، وكذا بالتيارات ذات الضفاف المنبسطة، حيث الجريان البطيء خلال فترات الجفاف أو في فصلي الربيع والصيف"<sup>(٣٠)</sup>. ولأن مثل هذه الأماكن كثيرة جداً بالمجال الأطلسي كما أسلفنا، فهي توفر مرتعاً مفضلاً للبعوض، الذي يساهم في انتشار الوباء على نطاق واسع. يصيب هذا المرض المرء بنوبات من الحمى الشديدة ويزيد من حجم الطحال لديه، لدرجة تجعله يحتل أكثر من نصف جسمه، ليصاب بهزال شديد ويصفر وجهه ويعجز عن الحركة ليموت في النهاية.<sup>(٣١)</sup>

سيتم تداول مرض المalaria باسمه العلمي ببعض المناطق من أطلس مراكش زمن فترة الحماية، في سياق التقارير الدورية، التي كانت تنجزها مكاتب الشؤون الأهلية بالمراكز التابعة لقيادة ناحية مراكش. وهذا لا يعني أن هذا الوباء المائي لم يكن يضرب تلك المناطق خلال الأزمنة السابقة عن فترة فرض الحماية، خاصة وأنه وباء مرتبط بشروط موضوعية كانت متوفرة في بيئات متعددة بهذا المجال. ذلك ما أوماً إليه الرعييل الأول من المستكشفين الأجانب الذين جالوا بربوع



### رسم تخطيطي توضح مسار العدوى بحمى الملاريا [Le paludisme]

المصدر: مجلة أمل، العدد السادس، السنة الثانية، 1995، ص116.

### البلهارسيا [La bilharioze] (٣٩).

لولا أن هذا المرض الوبائي مرتبط بالماء ما فكرنا في إدراجه ضمن الأمراض المائية، ولولا أن الشروط الموضوعية المحتضنة له بمجال أطلس مراكش متوفرة ما زاد إصرارنا على الحديث عنه ضمن هذه الدراسة. البلهارسيا مرض طفيلي تسببه المياه الملوثة، ويصاب به الأشخاص الذين يشتغلون في الأنشطة المرتبطة بالماء كالزراعة المسقية اوكانسي الآبار والتنظيفات والسواقي والخطارات والصحاريج المائية الريفية "تافراوت"، أيضاً يصاب بها الأشخاص الذين يسبحون بالمياه المتجمعة كالضايات والدروع التي تبقى بأسرة الأودية بالتزامن مع توقف الجريان المائي خلال فترة الصيف، وكلها هذه الشروط متوفرة كما أسلفنا. تنتقل عدوى هذا المرض في التجمعات السكانية المغلقة حينما يلوث المصابون به مصادر الماء بفضلاتهم التي تتضمن الكائنات الطفيلية المسؤولة عن الإصابة بالمرض والتي تتكاثر بسرعة فائقة في الماء. ولأن المصاب به تظهر عليه أعراض تتطور "إلى حالة يحدث له التهاب في المسالك البولية، فيصبح بوله مشوباً بالدم في مرحلة أولى، ثم أحمر قاني في مرحلة لاحقة ثم يصير تبول الدم لديه أمراً دائماً ومستمراً" (٤٠) مما يعني أنه يصنف ضمن الأمراض التناسلية التي تحاط بالتكتم في المجتمعات المحافظة كما هو حال التجمعات الجبلية الأطلسية والمناطق القريبة لها، ولهذه الأسباب ليس هناك معطيات حول هذه المرض مما جعله ضمن الأمراض المتستر عليها، على الرغم أنه يلزم المبشرين به لسنوات طويلة.

نرجح بأن هذا المرض كان متفشياً بفضاء أطلس مراكش نظراً لتوفر شروط تكوّنه، رغم أن طلائع الأطباء الذين زاروا هذا المجال قبل فترة الحماية الفرنسية لم

تسكن الماء.. (٣٥) - فقد كانوا يقاومونها باللجوء الى أضرحة الأولياء والصلحاء خصوصاً تلك التي ترتبط بعيون الماء (٣٦)، ومنها القبور المهملة والجثوات المشهورة مجهولة الاسم سوى بنوع المرض الذي يعالج بها. يتم شرب ماء العيون المحاذية لهذه الأضرحة أو الاغتسال به، في أوقات معلومة من أيام معينة ووفق برنامج محدد، غالباً ما كان يحدده مقدم الضريح. فمثلاً، من طقوس علاج الحمى بضريح سيدي شمهورش الذي يزوره المحمومون القادمون بأعداد كبيرة من وادي نفيس، قضاء ثلاث ليال متتالية بكهف مجاور لـ "كلثة" مائية (٣٧). يصيب هذا المرض الأطفال والشيوخ خلال الفصول المطيرة، وبالأخص ما بين شهري ماي ونونبر، وهو من الأمراض التي تعطل العمل الفلاحي وتؤثر على دورة الإنتاج الاقتصادي لذلك، كان إصرار السلطات الصحية كبيراً من أجل حماية المعمرين. ولأن الملاريا غير موجود في الطبيعة، سواء في الماء أو التراب أو الهواء أو الغطاء النباتي - كما يمكن أن يعتقد كثيرون - ولأنه موجود فقط في دم المرضى المصابين بالملاريا في شكل طفيليات تدعى الهيماتوزوير [Hematozoires] التي تكون مثبتة في الكريات الحمراء، وأن البعوض هو الناقل لهذا المرض بين الأشخاص، لذلك فإن جهود مصلحة الصحة التابعة لسلطات الحماية تركزت لأجل القضاء عليه على مستويين أساسيين: "إزالة الهيماتوزوير من دم المرضى و القضاء على البعوض الناقل، فذلك هو الحل الأمثل الذي من شأنه أن يؤدي إلى اختفاء الملاريا" (٣٨). اعتبر الفرنسيون هذا الوباء عدو الاستيطان والمعرقل الأول لمباشرة عملية الاستغلال الفلاحي، خصوصاً وأن أساليب الري المحلي في اغواطيم وسعادة و السراغنة وزمران ومسفيوة واوريكة وأراضي الكيش، وكذلك مجاري الأودية ومياه الأمطار الراكدة كلها تؤدي الى خلق بؤر تكاثر مواتية لتطور بعوضة الملاريا، بل تجاوزت هذه العداوة الوباء نفسه لتشمل حتى البدو الرحل والأهلين [Les indigènes] المصابين بهذه الحمى، حيث من المحتمل أن ينقل المشتغلون منهم بضيعات المعمرين العدوى الى منازل هؤلاء.

عدد من المصنفات الطبية، يعاني المصابون بعد دخول الأميبيا إلى أجسادهم بالإسهال وآلام البطن وارتفاع درجة الحرارة وفقدان الشهية والشعور بالغثيان. لم نقف ضمن المراجع التي تصفحناها على معطيات أو حالات من الأشخاص الذين ابتلوا بهذا المرض بمرتفعات وسفوح اطلس مراكش، لكن تبين لنا من خلال توزعه الجغرافي بالمغرب حسب الدراسة التي أنجزها الدكتور فلاي-سانت ماري [Flay-Saint-Marie] رئيس المختبر الجهوي لفاس -بالاستناد على خلاصات توصل إليها أطباء أجانب ميدانيون- فإن الزحار الأميبي بمدينة مراكش كان موجوداً هناك وله بعض الأهمية؛ بل هو شائع جداً و تصاب به الساكنة المحلية بالدرجة الأولى، أما بالنسبة لنواحي مراكش فالمرض موجود بقلعة السراغنة بأهمية محدودة نسبياً حيث "يصل الى مستوصف القلعة عشر حالات كل شهر تقريبا، أما في دمنا فيبدو نادرا وعرضيا"<sup>(٤٦)</sup>.

### (١/٢) ٣-أمراض يسببها الماء عند التطهير

#### والاستحمام

يُقصد بها جميع الأمراض التي تصيب جلد الإنسان، ما خفي منه وما ظهر، نتيجة للاستحمام بالمياه الكدرة وما تحمله من كائنات جرثومية ومحللات كيميائية ومعدينية.

#### الأمراض الجلدية [Maladies dermiques]:

نذكر من هذه الأمراض ما سمعناه مباشرة من أفواه بعض كبار السن من الرجال والنساء الذين استجوبناهم في إطار البحث الميداني، ونذكر منها ما يلي، حسب الجدول أسفله:

المرض الجلدي الاسم المعروف اسمه بلهجة باللغة العربية به "تاشلحيت"	أعراضه	
داء الجرب	الجرب	أجضيض
داء البهاق	لبهك (الكاف مصرية)	لبهك
التآليل	التالول	تيفضليوين

يذكرونه، بما فيهم الطبيب موشان [Mauchamp] "الذي كان يعمل بمراكش ما بين 1905 و1907، ولم يورد في مذكراته أي ذكر لداء من هذا القبيل، ولا نخال الدكتور موشان ممن يغفل التصريح بهذا الداء لو صادفه"<sup>(٤١)</sup> يقول الأستاذ بوجمعة رويان. غير أن عددا من الدراسات بدأت تتحدث عن وجود هذا المرض بنواحي مدينة مراكش ما بعد سنة 1915، مثل الدكتور جوب [Job]<sup>(٤٢)</sup> والدكتوران كاروس [Carrosse] وبيرنود [Berneoud]<sup>(٤٣)</sup> والدكاترة لوبيناي [Lepinay] وكريفان [Grevin] وبيتريكس [Bietrix]<sup>(٤٤)</sup>. يتعذر الحديث عن وجود أدوية فعالة كان يستعملها سكان مجال اطلس مراكش بقسميه الجبلي و الدير، في معالجة البلهارسيا سوى لجوئهم الى الأساليب التقليدية والتي لم تكن سوى لتطيل من أمده، كزيارة أضرحة الصلحاء والاستحمام بمياه العيون القريبة منها، أو استعمال بعض الأدوية العشبية والنباتية، مثل فاكهة الحنظل [Citrullus Colocynthis] المرة، المسماة عند شلوح الأطلس بـ "تافرزيزت"، بحيث يتم إدخال مقدمة قضيب الشخص المصاب فيها بعد إحداث ثقب بها وملئه بزيت الزيتون الساخن، مؤولين الإصابة بالمرض كما لو كانت بسبب "ضربة برد"<sup>(٤٥)</sup>.

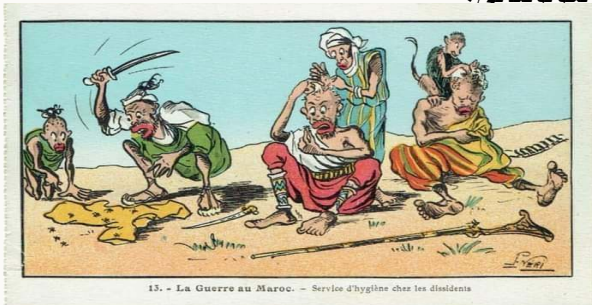
#### الزحار الأميبي [La dysenterie amibienne ou L'amibiase]

نظراً لارتباط هذا المرض بالقذارة وسوء النظافة وتلوث الماء- وتلك وضعيات واردة جدا - فإنه لا يستبعد تفشي مرض الزحار الأميبي في أوساط الساكنة الجبلية في أطلس مراكش والحزام الدير المحاذي له. فحسب



المرض الجلدي الاسم المعروف اسمه بلهجة باللغة العربية به	أعراضه	
الثعلبية (السعفة)	التونوية	تامجوطت
التهاب الجلد التأتبي	لكزيميا	تافورا
تورد الجلد	تاورداييت	تاورداييت
تشقق الجلد	لمشك	إفورسن

بالتفلية - دون أن يكون لديهم علم بأن القمل والصَّوَاب والبرغوث كائنات مسؤولة أيضاً عن نقل الحمى ووباء التيفوس بين الأشخاص - التي تكون يدوية فيما يخص الرؤوس المقملة والصبئة، بينما الألبسة المصابة فيتم غمسها في الماء المغلي لأجل التخلص مما علق بها من القمل والصَّوَاب، أما الأقمشة والأغطية فتتفرض ضرباً بالعصي، وكلها أساليب بدائية، غير فعالة ومقرفة، مما جعلها تشكل موضوعاً للسخرية على صفحات الإعلام الكهله نال .



صورة ساخرة من طريقة التفلية عند المغاربة  
المصدر: [www.delcampe.net](http://www.delcampe.net) تاريخ الاطلاع، 5 أكتوبر 2023

#### ٤- (١/٢) - أمراض مائة أخرى بأطلس مراكش

"تيضى"، العلق [Sangsues]:

لما كانت جميع المجاري والمسطحات المائية<sup>(٤٧)</sup> بأطلس مراكش موبوءة بالعلق<sup>(٤٨)</sup>، وكان السكان يتناولون مياهها تحت تأثير العطش إما ليلاً أو مضطرين، يعبون تلك المياه بدون تصفية ولا معالجة، فإن معاناتهم كانت شديدة مع العلق "تيضى" [Sangsues] الذي يعلق بحلوقهم. يقتضي

جدول لبعض الأمراض الجلدية الشائعة بأطلس مراكش والتي تكون المياه غير الصالحة للاستحمام سبباً فيها، حسب الروايات المحلية.

وتفصح الروايات الشفوية المحلية عن كثير من أسباب الإصابة بالأمراض الجلدية، ومن ذلك البهاق الذي يكون سببه الاغتسال بالمياه الراكدة قليلة العمق الواقعة تحت حرارة الشمس، أو عن ارتداء ثياب ماتزال بها رطوبة الماء. و"لمشك" الذي يتسبب فيه المشي بقدمين حافيين بمياه راکدة، و"تاورداييت" التي تتجم عن ارتداء ملابس ما يزال بها بلل أو رطوبة. كما أن هناك عدد من الأمراض الجلدية يعود السبب فيها لكثرة القمل والصَّوَاب والبرغوث، وكلها كائنات تتجم بالأساس نتيجة لغياب النظافة، وعدم الاستحمام واستبدال الألبسة بانتظام. اعتاد المصابون بهذه الأمراض منذ القديم بأطلس مراكش على اللجوء إلى أضرحة الأولياء، مثل ضريح لالة تيمليت بجلاوة حيث المرضى بالجرب أو البهاق أو الثآليل يغتسلون بمياه العين القريبة منها، ويمررون تراب قبرها على الأعضاء المصابة من أجسادهم. ويروي كبار السن تجاربهم العلاجية تلك وهم راضون على النتائج الإيجابية، معتقدين اشد الاعتقاد في بركة المقبورين المستمرة حتى بعد وفاتهم بقرون، وما تزال هذه الطقوس سارية الى يومنا هذا رغم ما تحقق من تقدم طبي بالبلاد! بالتزامن مع الوجود الفرنسي بقبائل أطلس مراكش، استمر السكان هناك في القيام

### تضخم الغدة الدرقية (مرض مزمن)

هناك نوع آخر من الأمراض التي يمكننا نعتها بالمرمنة ويتعلق الأمر بأمراض الغدد، ذلك ما لاحظته الطبيب بول شاتينيير [Paul Chatinières] أثناء رحلته الصحية المعروفة إلى الأطلس الكبير الغربي، وجود عدد لاقت للأشخاص المصابين بتضخم الغدة الدرقية بمناطق مختلفة من هذه الجبال. ومن أعراض هذا المرض أنه ورم غير طبيعي في الغدة الدرقية -في قاعدة الرقبة أسفل فتحة آدم - ناهيك عن معاناة المصابين من صعوبة البلع وعسر التنفس، والسعال، وبحة الصوت، والشخير. ذلك أن الطبيب بول شاتينيير [Paul Chatinières] كلما حط رحاله بقرية من قرى أطلس مراكش، إلا ويقع بصره على هذا النوع من الأشخاص ضمن الحشود التي تتجمهر حوله، وقد تكرر ذلك المشهد لديه في أيت ربوح بكلاوة وأيت ميزان بغيغاية وبأماكن متعددة بقبيلة أهل تيفنوت<sup>(٥١)</sup>. ليشنا تمكننا -بالاستعانة ببعض الأطروحات والدراسات الطبية المغربية- من التأكيد على أن هذا المرض -الذي كان مستقحلا بالواجهة الشمالية لأطلس مراكش والذي من أعراضه تضخم الغدة الدرقية [Le goitre] - كان سببه الماء. غير أن دراسة أجراها الفرنسي تروتات أوجين [Trutat Eugène] المختص في علم الطبيعيات عن جبال البرانس [Les pyrénées] (طبعت ونشرت سنة 1894م)، والتي أكد من خلالها أن "الدراق في الماضي كانوا موجودين على نطاق واسع بجبال البرانس"<sup>(٥٢)</sup>، أسعفتنا في تأكيد العلاقة بين الماء وهذا المرض. وقد أفادنا هذا الباحث بقوله: "إن هناك الكثير من النقاش حول أسباب تضخم الغدة الدرقية، وغالباً ما يُعزى تطور هذا المرض إلى جودة المياه، وبالتالي إلى طبيعة التربة."<sup>(٥٣)</sup> مضيفاً بالاستناد على الدراسات المنجزة من قبل الطبيب شوبيني [Chopinnet] حول البرانس الوسطى "إذا كان للمياه تأثير معين، فإن سوء النظافة هو السبب الرئيسي لتضخم الغدة الدرقية..."<sup>(٥٤)</sup>.

أما بخصوص العلاج، فلم نقف على وجبة علاجية جاهزة كان السكان يستعملونها لمكافحة هذا المرض والتخفيف من آلامه، إن كنا نرجح لجوؤهم إلى أساليب استشفائية تقليدية لا تبتعد عن زيارة الأولياء واستعمال

إسقاط تلك الحشرة اللجوء إلى المعالجين المحليين الذين يخضعونهم لوصفات علاجية متنوعة يختلط فيها ما هو طبي بما هو سحري، غير أن الدواء الشائع الاستعمال هو ما كان يقتبسه "فقهاء الشرط" من كتاب "الرحمة في الطب والحكمة"، وهو أن " تأخذ الحبة السوداء وهي السانوج وتدقها وتأخذ ماء البصل فتصبه على السانوج ويغرغ ولا يبلع الماء ويأخذ شيئاً من ذلك الماء فيصب في أنفه فتسقط في الحين ميتة"<sup>(٥٥)</sup>.

غير أنه خلال فترة الحماية بدأت تظهر مجموعة من التقنيات لنزع العلق من حلق الأشخاص المصابين. ومن ذلك ما أصبح الأطباء الأجانب العاملون بالمستشفيات الكبرى في الصويرة والرباط ومراكش وفاس يتبادلونه من تجارب بينهم في هذا الشأن، من خلال نشر ما توصلوا إليه على صفحات المجالات الطبية المتخصصة، مثل مجلة "Maroc- médical". في مستشفى ميزوناف [Maisonnave] بمراكش الذي كان يمارس نفوذه الطبي على المجال موضوع دراستنا، توصل طبيب جراح يدعى فاليت [Valette] إلى تقنية وصفها بالسهولة لإزالة العلق من الحلق حسب شهادة زميله الدكتور بوفريت [Bouveret] رئيس المستشفى المختلط بموكادور<sup>(٥٦)</sup>.

### تحصي الكلي

ثمة أيضاً مرض "تحصي الكلي" يصاب به بكثرة المستقرون بخاصرة أطلس مراكش، ممن كانوا يستغلون مياه الآبار في الشرب بشكل وبدون معالجة، وينجم هذا المرض عن وجود معدلات عالية من بعض المعادن مثل الكالسيوم. ومن أعراض هذا المرض العسر في التبول والرغبة الدائمة فيه، أو عدم القدرة على التبول أو التبول بكمية قليلة فقط. إن ترجيحنا لاستفحال هذا المرض بالمناطق المذكورة نابع من الحاضر، حيث عايشنا إحدى العائلات بدوار "ألكجي" بقبيلة أوريككة وقد لجأ معظم أفرادها على التوالي إلى نزع الحصى من الكلي بإحدى مصحات مراكش المشهورة، والسبب في ذلك حسب الطبيب المختص هو شرب مياه البئر التي بحوزتهم بدون معالجة.

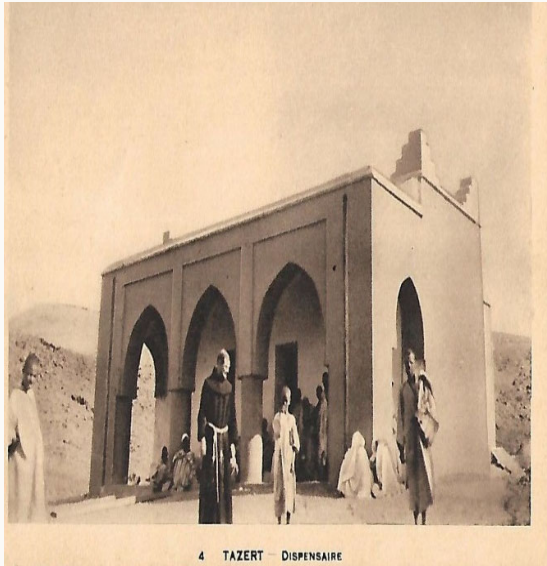
وجود شخص يستأثر بثقة مسبقة، وهو أمر لا يتوفر إلا في الطبيب...<sup>(٥٩)</sup>. وقد رأى الطبيب بول شاتينيير [Paul Chatinières] -الذي يُعدّ أول مَنْ ترأس وحدة طبية متنقلة جالت مختلف جيوب أطلس مراكش - بأن الطبيب بهذه المناطق، ليس فقط صانع التهذئة في الأراضي التي وصلها الغزو، بل سيكون أيضاً من يسبق أرتال الاحتلال، يمهد لتغلغل النفوذ الفرنسي ويهيئ لقبول الحماية<sup>(٦٠)</sup>. فما هي آليات اقتحام الطب الكولونيالي لمرتفعات وسفوح وتلال وهضاب أطلس مراكش؟

### المجموعات الطبية المتنقلة

انطلاقاً من توجهات الجينرال ليوطي [Liauty] الذي ما لبث يردد في خطبه مقولته المعروفة: "عندما لا يأتي المريض إلى الطبيب، فالطبيب هو الذي ينبغي أن يذهب عند المريض"، انبثقت فكرة تأسيس الوحدات الطبية المتنقلة [Les groupes sanitaires mobiles]، المعروفة اختصاراً بـ [G.S.M]، والتي سيعتمد على أنشطتها وتحقيقاتها الميدانية الزاخرة بالمعطيات، في إبلاغ الأطباء ورؤساء المناطق لاحقاً بالتفاصيل الصحية الدقيقة عن الساكنة بالجبال. يعرفها ليوطي على أنها "مستوصفات متنقلة للفحص والعلاج" وكانت هذه الوحدات الصحية المتنقلة التي اقتحمت جبال الأطلس "تتكون من طبيب أو اثنين ومن معاونين اثنين ومن ثلاثة سائقين يكون لهم ستة بغال على أظهرهم برادع، ويتخذ الأطباء معهم أدوية مختلفة ورزمة طبية وخبائين أحدهما للمستخدمين، وأربعة قفف للأدوية وشواريات ثلاثة ومحمل القفف ومن آلة ربط البغال ستة"<sup>(٦١)</sup>. تتميز هذه الوحدات الطبية بقدرتها على التنقل بسهولة والوصول إلى الأماكن القصية والموبوءة، وبإمكانها "التخيم على أطراف الدوار، في الأسواق المزدهمة، بالقرب من خيمة القائد. ويمكن أن تتحرك أسابيع كاملة داخل المناطق الملوثة حيث يجب اتخاذ إجراءات صارمة. فهي في يد القائد الإقليمي يحركها متى شاء ويحدد مسارها..."<sup>(٦٢)</sup>.  
وجدير بالذكر أن جل المناطق المغرب تحت الحماية الفرنسية كانت تتوفر على وحدة طبية متنقلة واحدة باستثناء جهة مراكش فقد كان عددها مضاعفاً<sup>(٦٣)</sup>.

الأدوية التقليدية المركبة من الأعشاب العطرية وجذورها. فما هي الخطوات التي أقدمت عليها السلطات الصحية الاستعمارية من أجل تطويق الأمراض والأوبئة التي يكون الماء مصدراً لها بفضاء أطلس مراكش، وبالأخص تلك الأمراض ذات الانتشار الواسع المهددة للاستيطان، كالتيفوس والحُميات؟  
٢/٢- أشكال تدخل الطب الكولونيالي في تطويق الأمراض والأوبئة المائية بأطلس مراكش  
(٢/٢) ١- الأجهزة والمؤسسات (البنية الطبية)

اتسم التعاطي الكولونيالي مع الجبال المغربية بشكل عام بالتردد على مستوى وضع الخطط الرامية للإخضاع، وذلك على اعتبار أن "معظم الجبال أراضي فقيرة غير منتجة للغاية وصعبة ومكلفة في الغزو..."<sup>(٥٥)</sup>. لذلك ركزت سلطات الحماية على السهول كونها أراضي غنية ومنتجة من ناحية وسهلة في الإخضاع والاحتلال، قبل أن تستدرك في النهاية وحسب ما قاله بوكود [Bugeaud]: ينبغي أن تكون سيديا في كل مكان وإلا فلن تكون آمناً في أي مكان"<sup>(٥٦)</sup>. في جبال أطلس مراكش التي انبثقت مراقبتها في البداية للقياد الكبار، لم تمنع هذه الخطة من استعمال الطب الكولونيالي- بشكل مبكر -في عملية الاختراق والتواصل عن قرب مع الساكنة الجبلية بهدف جس النبض واستكشاف الساكنة الجبلية واستمزاجها لغاية قياس درجة عدوانيتها [La xénophobie] وموقفها تجاه الأجانب، فكان الطب وسيلة لإحداث ذلك الاحتكاك. تم ذلك على اعتبار أن "الطبيب بمثابة مراقب جيد للقيم والسلوك..."<sup>(٥٧)</sup> من جهة، وأنه من جهة ثانية "فاعل رائع في التغلغل السلمي..."<sup>(٥٨)</sup>. ذلك توسع ليوطي [Liauty] في توضيحه كثيراً ضمن مقدمة الكتاب الذي ألفه بول شاتينيير في الأطلس الكبير، بقوله: "إنكم تعرفون أفكاره حول أهمية الطبيب في المستعمرات، وحول ما يمكن أن يقدمه من مساعدة لتمهيد بلد ما أن كثيرا من النزاعات وسوء التفاهم تنتهي بمجرد التعارف، فما هو الباسيفيكاسيون [Pacification] في غالب الأحيان سوى نهاية سوء التفاهم. إن التوضيح الأول فقط هو الأصعب، ولا بد من



مستوصف تازارت المحدث سنة 1931 بقبيلة جلاوة  
المصدر: [www.delcampe.net](http://www.delcampe.net) تاريخ الاطلاع ٦  
أكتوبر ٢٠٢٣



مستوصف أبادو المحدث سنة ١٩٣٢ بقبيلة غجدامة.  
(عمل ميداني بتاريخ ١٥ غشت ٢٠٢١)

## (٢/٢) ٢- أشكال التدخل: طرائق العلاج والوقاية من الأمراض المائية بأطلس مراكش

كانت جبال أطلس مراكش مع ديرها تابعة من حيث الإشراف الصحي، لمدينة مراكش عاصمة الجنوب الطبية<sup>(٦٩)</sup>، وقد ركزت السلطات الاستعمارية منذ البداية على حماية هذه المدينة من الأمراض والأوبئة بكل أصنافها، عن طريق تطويق كل مصادرها القريبة

حيث وصل عددها بمستشفى موشان "ست وحدات طبية متقلة، يشرف على غالبيتها أطباء عسكريون، كانت تجول كل مناطق الرحامنة والحوز وأعالي الأطلس الكبير ومنطقة شيشاوة، من خلال برنامج زيارات أسبوعية متواز مع أيام الأسواق الأسبوعية أو المواسم الدورية"<sup>(٦٤)</sup>. وكانت أولى هذه المجموعات الطبية المتقلة التي وصلت الى جبال أطلس مراكش هي تلك التي ترأسها الطبيب بول شاتينيير سنة 1912 بتكليف مباشر من الجنرال ليوطي.

### قاعات التمريض والفحص والمستوصفات

في المسافة الزمنية ما بين 1917 و1925، سيتعزز وجود الطب الكولونيالي بمقدمة جبال أطلس مراكش ببنية صحية قريبة من سكان القبائل الجبلية، من خلال إنشاء عدد من قاعات الفحص والتمريض وبعض المستوصفات المركزية من خزينة الإدارة الاستعمارية، في كل من ثلاث ن يعقوب وايمي -ن- تانوت و أكويم وايت اورير وقلعة السراغنة التي شملت قبائل السراغنة وزمران وتملالت والعطاوية وسيدي رحال...<sup>(٦٥)</sup>، وكانت هذه القاعات ملحقه بالمراقبة المدنية ومراكز الشؤون الأهلية، وظيفتها أنها تعمل كمراكز إنقاذ، أو أنها تشكل "مرحلة استشفائية أولى يتم التعرف على المرضى الوافدين قبل إرسالهم الى مراكز الاستشفاء الأخرى، ويتكلف بها طبيب يزورها مرة أو مرتين في الأسبوع غالباً ما يكون ذلك أيام الأسواق الأسبوعية"<sup>(٦٦)</sup>. تضاف إلى ذلك مستوصفات متقدمة داخل بعض القبائل الجبلية الأطلسية، تم بناؤها من تبرعات الأطباء الفرنسيين [Les franciscains] التابعين للكنيسة الكاثوليكية في فرنسا، ومن ذلك مستوصف تازارت<sup>(٦٧)</sup> بقبيلة جلاوة ومستوصف أبادو بقبيلة غجدامة، فكانت هذه المنشأة الصحية من ضمن المراكز التي حسب قول أحدهم "ينبغي أن نجعل من كل واحد منها مركزاً للجاذبية السياسية والاقتصادية التي من خلالها سنتصرف مباشرة مع هذه الفئة من السكان"<sup>(٦٨)</sup>.

بالنسبة لحمى الملاريا فقد شكل هذا النوع من الحمى هاجسا للمستعمرين منذ خطواتهم الأولى بجهة مراكش، وكأنهم يستحضرون ما أحدثه هذا الوباء بأسلافهم بالجارا الجزائر. في مدينة مراكش حينما نصب الضابط مانجان [Manjan] وجنوده مخيماتهم في كل من قصر "الدار البيضاء" وجيليز والمنارة، كان انتباههم شديدا - منذ الوهلة الأولى - لما يمكن أن تشكله عليهم الصهاريج والسواقي المنتشرة بضواحي مراكش من خطر، بالنظر لما يحوم حولها من البعوض. لذلك فقد انتهج الفريق الصحي المرافق لهم كل أساليب الإبادة والتطويق لهذه الحشرة باستعمال الكينة. أما بالقبائل الجبلية والديرية فقد اتخذت محاربة حمى الملاريا وكل أشكال الحميات طيلة فترة الوجود الاستعماري، الإجراءات التالية:

- تكثيف العلاج الجماعي عبر التلقيح وتوزيع الأدوية مثل الكينين [La quinine]

- التركيز على معالجة الأشخاص الذين يزاولون أعمالا يكونون مضطرين أثنائها الى ملامسة المياه الملوثة والعمل بجوار المياه المتجمعة ذات العمق المحدود، كالمزارعين وعمال الري.

— رش الوديان والبرك بالمازوط [Le pétrolage] كوسيلة فعالة لإبادة كل الحشرات.

— تحديد خريطة كل البحيرات المائية الراكدة، وتمت معالجتها لمحاربة أسباب الأوبئة.<sup>(٧٣)</sup>

- استعمال نوع من الحيتان الشرهة تتناول يرقات البعوض.

- التوعية بأهمية النظافة ومكافحة البعوض وعدم الاستحمام في المياه الضحلة والراكدة.

— تكليف المقدمين والشيوخ بمنع السكان من الاستقرار وبناء المنازل بجوار المجاري والمسطحات المائية، "على الرغم من جاذبية بناء المساكن في أسفل الأودية، بالقرب من نقط الماء."<sup>(٧٤)</sup>

- استعمال القنوات بالتناوب خلال كل أسبوع لمنع استكمال تطور ونمو اليرقات.

والبعيدة. لقد كان الرهان الاستعماري على النهوض بعاصمة الجنوب كي تكون مدينة سياحية تستقطب إليها أكبر عدد من الزوار والعشاق على المدى المنظور. كانت هذه الرغبة يتردد صداها في الصحافة الكولونيالية كما في الخطاب الرسمي الكولونيالي أثناء جميع الاجتماعات الجهوية والمركزية، حتى أن أحد المسؤولين ذهب إلى أبعد من ذلك، حين اعتبر أن ما ينبغي اتخاذه من تدابير صحية ووقائية بالنسبة لمراكش وجهتها، يجب أن يرقى لأن يكون في حجم المغرب كله.<sup>(٧٥)</sup>

جاء ذلك في معرض الجواب عن سؤال طرح في مجلس الحكومة المنعقد بمقر الإقامة العامة سنة 1945، حين أراد صاحب السؤال معرفة ما أعدته الإدارة من وسائل مادية وبشرية من أجل مكافحة وباء التيفوس والحمى الراجعة المتفشين بشكل خطير بالجنوب قبل أن يمتد إلى الشمال أي إلى مدينة مراكش وجهتها. تبنت المصالح الجهوية للصحة في مراكش - منذ البداية - خطة وفلسفة السلطات الصحية للحماية، في القضاء على الأمراض والأوبئة، خدمة كذلك للاستيطان الفلاحي وشروطه بأحوال مراكش. علماً أن تلك الفلسفة الصحية الاستعمارية، كان هدفها "هو حماية الفرنسيين أولا من الأوبئة (...). وذلك بمنح الضمانات الصحية للمعمرين بالمغرب النافع أولا لتوفير اليد العاملة اللازمة. فالحملة الصحية حرب موجهة للاستفادة من القادرين على العمل وليس المعتوهين والأطفال والشيوخ"<sup>(٧٦)</sup>. لقد كان التدخل الطبي وقائياً متعدد المظاهر والتطبيقات حسب نوعية المرض ودرجة خطورته وشساعة انتشاره والإمكانات المتاحة لتطويقه بفعالية، تم تنزيله وفق مقاربة شمولية "غالباً ما تستخدم أساليب خاصة غير مكلفة اقتصادياً وعلى أعداد كبيرة من الأشخاص. تتم ممارسة عملها إما بشكل مستمر ضد الظروف الوبائية المستوطنة أو في لحظة نفسية وعرضية معينة، أو عندما تكون الصحة مهددة بشكل خاص".<sup>(٧٧)</sup> وبناءً عليه اتخذت أشكال التدخل مستويات متكاملة، زاوجت بين ما هو تشريعي وتحسيبي وبين ما هو اجتماعي - تجهيزي وما هو طبي وعلاجي، وإن كان التركيز واضحاً على الحميات (الملاريا والتيفوس)، دون استثناء - بالطبع - للعلل والأسقام المائية الأخرى.

المرتفعات البعيدة بأطلس مراكش، يعالج الميوثين المصابين -بالتيفوس والجذري والحمى الراجعة والطاعون وغير ذلك من الأسقام- من الذين لم تكن لديهم القدرة على المجيء الى تازارت أو أبادو. سيواصل الأب ابييل [Abel] مهمته الى أن أصيب بدوره بمرض التيفوس، "ففي مارس ١٩٤٦ تم نقله إلى مستشفى مراكش. ولحسن الحظ، لم يفت الأوان بعد حيث كان بالإمكان وقف العدوى عن طريق بتر ذراعه اليسرى"<sup>(٧٨)</sup>.



تجمع السائكة الجبلية أمام مستوصف تازارت بقبيلة جلاوة، لأجل العلاج من التيفوس والملاريا والجذري خلا ل الموسم 1937-1938<sup>(٧٩)</sup>

وسواء تعلق الأمر بالدور الذي لعبه الفرنسيين [Les franciscains] في الشمال الشرقي لأطلس مراكش أو الوحدات الطبية المتقلة المنطلقة من مستشفيات مدينة مراكش أو من

أما بالنسبة لوباء التيفوس الذي استمر في ضرب المنطقة الجبلية لأطلس مراكش طيلة فترة الحماية، حتى بات مرضاً مستوطناً لتلك المناطق حسب إفادات متفرقة بالصحف الكولونيالية، فقد وصل ذروته الوبائية هناك خلال ثلاثينيات القرن العشرين. ذهب ضحية هذا الوباء أحد الأطباء ممن تصدوا لمكافحته مثل الأب شارل أندري بواسونيي [Charles- Andre Poissonier] الذي ابلى وفريقة البلاء الحسن في مكافحة الأوبئة المائية مثل الملاريا والجذري والتيفوس في الجزء الشمالي الشرقي من اطلس مراكش، منذ إنشائه للمستوصف الطبي في تازارت سنة 1931 إلى غاية سنة 1938 تاريخ وفاته، وهي السنة التي شكل التيفوس لوحده 20 في المائة من مجموع الوفيات.<sup>(٧٥)</sup>

كان هذا الطبيب قد استشعر بالخطر وهو في أوج اختلاطه وعمله الطبي مع جحافل الوافدين على المستوصف، الذين تجاوز عددهم 4000 شخص في احد أيام شهر دجنبر من سنة 1937، حيث قال في رسالة مؤرخة في 4 فبراير 1938: "إذا أردني الرب أن أستمر، فلا يعوزه ذلك أن ييقيني سألماً مع هذا الاختلاط"<sup>(٧٦)</sup>، لقد كان مقتنعاً بأن أبسط لسعة من قملة يمكن أن تؤدي بحياته، وذلك ما حصل فعلاً، فنقل إلى مستشفى مراكش حيث توفي يوم 18 فبراير 1938. يرجع الفضل الى هذا الأب في بناء مستوصف آخر بأبادو سنة 1932<sup>(٧٧)</sup> في قلب قبيلة غجدامة غير بعيد عن قبيلتي فطواكة وتكانة وجزء من قبيلة جلاوة، بعدما لاحظ كثرة الميوثين القادمين من تلك القبائل القصية بأطلس مراكش إلى مستوصف تازارت، المعروف عند الساكنة المحلية بـ "لمرابو" والذي كان يشمل فضلا عن خدماته الصحية توزيع الغذاء والألبسة، على مئات من اليهود داخل ملاحظهم وكذا ساكنة القبيلة العربية بسهولة زمران.

سيواصل مستوصف تازارت أنشطته الطبية المعتادة في علاج الأمراض الناجمة عن احتباس المطر وقلة الماء في المجاري التي تزامنت مع أربعينيات القرن العشرين، وذلك مع خلف اندري بواسونيي [André Poissonier] الاب ابييل فوك [Abel Fauc] الذي عرف عنه كثرة تنقله ممتطيا بغلته متجولا بين دواوير

اختيرت لها أماكن مناسبة بعيدة عن المثابات، كما تم بناء نفايات مخزنية<sup>(٨١)</sup> بمواصفات وشروط وقائية جديدة، ونقصد بذلك تزويد هذه الخزانات بحريم اسمنتي ومصفاة تمنع ولوج القاذورات والجثث والأوساخ من التسرب الى قيعان هذه النفايات زمن تهطل الأمطار وامتلاء الشعاب، وبسلم حديدي يستعمل عند عمليات الكنس وإنقاذ المتساقطات -على الفور- من الهوام والحيوانات وحتى الأشخاص. ولأن فضاء الأطلس الكبير الغربي برمته -الواقع تحت تأثير مدينة مراكش- تميز منذ البدايات الأولى لنظام الحماية بوضع استثنائي، بحيث "كانت الألية التدييرية الخاصة بمراكش مختلفة عن باقي المدن المغربية، من خلال قرار الإقامة العامة بالرباط بالتعاون مع واحد من كبار قواد الجنوب والأطلسين الكبير والصغير، المدني لكلاوي وشقيقه التهامي لكلاوي"<sup>(٨٢)</sup>، فقد استخدم هذا الأخير نفوذه من أجل توفير اليد العاملة اللازمة لكنس السواقي والخطارات المنبثقة من الأطلس، المزودة لمدينة مراكش بالمياه، وذلك بغاية مواجهة كل أسباب الأوبئة والأمراض المعدية، خصوصاً وأن هذه المدينة كانت تسجل بها دورياً موجات من أوبئة الملاريا والجدي والتيفويد والبلهارسيا نتيجة رداءة تجهيزاتها المائية الرديئة. لقد لعب "القائد المدني لكلاوي وشقيقه التهامي لكلاوي الدور الحاسم بمنطق القوة والإكراه (...)" من خلال تنظيف كلي للخطارات وللآبار المرتبطة بها وللسواقي الحاملة للماء"<sup>(٨٣)</sup>، تجسد ذلك في تجييش اليد العاملة الكافية من أجل كنس الخطارات من القاذورات وجثث الحيوانات وحتى من جثث الأشخاص الذين كانوا يقتلون في أعمال انتقامية ويرمون بها في ظروف مجهولة<sup>(٨٤)</sup>.

### على المستوى الاجتماعي والتحسيبي

تمحورت الحملات التحسيسية في هذه الجبال والمناطق الديرية المرتبطة به، في الإقناع بأساليب الطب الحديث والتوعية بضرورة:  
- القيام بعمليات التلقيح والإقبال على العمليات الميدانية التي تنظمها الوحدات الطبية المتنقلة.  
- جوفلة المياه وتطهيرها باستعمال مادة الكلور.  
- تغلية مياه الترغ والنفايات قبل استخدامها.

المستوصفات الموجودة في ايمنى -ن- تانوت وايجوكان وايت اورير وأكوييم ودمنات ، فإن إجراءات مكافحة التيفوس تركزت على حملات التلقيح [La vaccination] والتفلية [Le dépouillage] ومكافحة الفئران و إبادة الحشرات [La désinsectisation] في الزرائب والمراحيض وكل الأماكن الموبوءة، فضلاً عن الإجراءات التي تمت على عدة مستويات أخرى:

### على المستوى التشريعي والقانوني

وتمثل ذلك في القرار الوزيري في شأن المحافظة على المياه المعدة لحاجات سكان المدن والقرى ومنع تديسها ومما جاء في فصله الأول أنه يمنع منعاً كلياً: "أولاً: غسل الثياب وغيرها ولا سيما غسل اللحم والجلود أو ما شاكلها من المواد الحيوانية في المياه المعدة لسكان المدن والقرى والمعسكرات سواء كانت جارية في السواقي أو في القنوات أو في القواديس أو كانت في الصهاريج أو في الآبار، كما أنه يمنع غسل ما ذكر على مسافة تقل عن عشرة أمتار منها. ثانياً: الاستحمام والاعتسال فيما ذكر من السواقي وغيرها. ثالثاً: وضع مواد مضرّة بالصحة أو جعل حفائير [هكذا] للمراحيض أو المياه القذرة أو البول وذلك على بعد مسافة تقل عن عشرين متراً مما أشير إليه من السواقي وغيرها. رابعاً: توريد الحيوانات أو غسلها أو استحمامها بها. خامساً: المرور على السواقي والقنوات الغير المسقفة بالحيوانات والعجلات على اختلاف أنواعها ما عدا المواضع المعدة فيها للمرور. سادساً: أخذ مواد منها مهما كان نوعها أو أخذ ما ذكر على مسافة تقل عن بعد عشرة أمتار منها"<sup>(٨٥)</sup> وفي حالة المخالفة فإن الأشخاص المخالفين يقعون تحت طائلة الظهير الشريف المؤرخ في ١٦ يناير ١٩١٦ وما يتضمنه من عقوبات زجرية.

### على المستوى التجهيزي والاجتماعي

انصب اهتمام سلطات الحماية باشارك إدارة الأشغال العمومية على تهيئة نقط الماء وتجديدها واستبدالها بمنشآت عصرية، تتوفر فيها الشروط الوقائية والصحية، واستعمال مادة الأسمت بدل المواد المحلية في بناء السواقي والآبار والأحواض الريفية. نذكر من ذلك إنشاء عدد من الآبار التي ستشغل لأول مرة بالطاقة الريحية والمحتوية على جوابي أسمنتية

بين السكان والمخازنية، كما حدث في قبيلة سكساوة الأطلسية.<sup>(٨٧)</sup>

رغم الخدمات الصحية التي قدمت للسكان الجبلية في علاج الأمراض والحميات ذات الصلة بالماء، فإن ذلك لم يترك تأثيراً واضحاً على الممارسات العلاجية التقليدية بجبال أطلس مراكش. لقد استمرت الساكنة في استعمال الأساليب القديمة في علاج الحميات كما أنهم استمروا في الاعتقاد بأن أمراضاً بإمكان الطب الكولونيالي القضاء عليها، لكن أمراضاً أخرى تبقى مستعصية عليه فالعلاج منها رهين بالمشيئة الإلهية.

### خاتمة

هكذا تبين لنا بأن السفوح الشمالية لجبال أطلس مراكش لم تكن بمنأى عن الأمراض والأوبئة ذات المصدر المائي. ذلك أن طبغرافية وهيدروغرافية هذا المجال الاستثنائي لم تمنع من أن تعاني ساكنة الجبل كذلك من العلل والأسقام التي تتجم عن افتقاد الماء زمن الجفاف أو عن تلوث وسوء استخداماته زمن الوفرة، كما هو الحال في المجالات السهلية. لاحظنا أيضاً أن سلطات الحماية الفرنسية قد بذلت جهوداً في تطويق ومحاصرة هذه الأمراض بما توفر لديها من إمكانيات طبية حديثة لم تعدها الساكنة الجبلية من قبل، تقوم على استعمال اللقاحات وتناول الأدوية الفعالة والمناسبة، فضلاً عن الإجراءات الوقائية والاحترازية. وعلى الرغم مما قيل عن الطب الكولونيالي على أنه كان أداة من أدوات الهيمنة والاستقطاب والغزو، وعن التمييز بين المغاربة والأوروبيين فيما يخص جودة العلاج وشروطه بناء على قاعدة أسبقية الأجانب عن "الأهالي"، وعن الخلفية الاستعمارية المؤطرة للطب الكولونيالي الرامية إلى توفير مناخ ملائم للاستيطان المفضي إلى الاستغلال بأريحية، وعن الشطط والعسف والدكتاتورية أحياناً في تقديم العلاج لسكان الجبال، فإن كل هذه الأحكام لا تمنع من الاعتراف بأن فرنسا الاستعمارية تلك، قد أسدت خدمات جليلة في الميدان الطبي لسكان هذه الجبال ولكل المغاربة، والإقرار بأن الطب الكولونيالي هو بحق غنيمة وحسنة من حسنات فترة الحماية على المغرب.

- غسل الأواني قبل استعمالها وتطهير الفواكه قبل تناولها.

- غسل اليدين قبل تناول الوجبات الغذائية، وليس بعد تناول الغذاء كما هو شائع بين الناس مع استعمال الصابون.

- الاستحمام واستبدال الألبسة بشكل دوري مع تخصيص البسة للنوم.

### بعض نتائج التدخل الكولونيالي لمكافحة الأمراض والأوبئة ذات المصدر المائي بأطلس مراكش.

حقيقة أن الساكنة الجبلية الأطلسية - حسب ما جاء على لسان بول شاتينيير - كانت تتسابق إليه خلال رحلته بالأطلس الكبير الغربي، رجالاً ونساءً، أطفالاً وشيوخاً، فقراء وأغنياء ينتظرون قدومه بشوق، وفي مقدمتهم الأعيان وقواد الجبال كالمديني لكلاوي والكندافي والمتوكي، الذين استضافوه بقصباتهم ورحبوا به من أجل تقديم العلاج لحريمهم وتخفيف ما بهم من أوجاع. نفس الانطباع عبر عنه قبله ادمون دوتي حين زار كندافة سنة 1901، بقوله: "خرجنا من ثلاث -ن- يعقوب قبل ساعة وتوجهنا إلى تينمل التي لم نتأخر في تجاوزها بحيث تسرعنا في مسيرنا خوفاً من ملاحقة عدد من زبنائنا المرضى الذين يلاحقوننا. إن سمعنا كطبيب انتشرت بسرعة في جميع أنحاء كندافة، يبدو أن الأدوية التي قدمناها حققت علاجات رائعة..."<sup>(٨٥)</sup>

لكن ينبغي التمييز أولاً بين طبيعة السلوك الذي أبداه الأطباء الذين زاروا مرتفعات وسفوح الأطلس الكبير الغربي في إطار الوحدات الطبية المتنقلة، خلال الفترات الأولى من الحماية، وكذا تصرف الفرنسيين [Les franciscains]، فهؤلاء تميز تعاملهم باللطف بالمرضى واحترام خصوصيات الساكنة الجبلية وعوائدها. وعلى العكس من ذلك، كانت تصرفات المتدخلين الرسميين في شخص أطباء وممرضين سلطات إدارة الحماية - أثناء تقديمهم للخدمات العلاجية والفحوصات لفائدة القبائل الجبلية تطغى عليها الخشونة والفظاظة<sup>(٨٦)</sup> - خصوصاً بعد التهدة - مما كان يثير حفيظة الشلوح وسط صراخ أطفالهم وامتعاض نساءهم، مما أفضى إلى صدمات



## الإحالات المرجعية:

- (٢٠) يتداول سكان الأطلس الكبير الغربي مثلاً مشهوراً وهو "ستي تسوت"، بمعنى "صفي تشرب" للدلالة على ضرورة تنقية الماء وتصفيته قبل شربه. ولهذا المثل على سبيل المجاز معنى آخر، وهو ضرورة التحلي بالاستقامة والمثابرة من أجل تحقيق الغايات.
- (٢١) كلمة عامية متداولة على أوسع نطاق بالبوادي المغربية، لكن لم تتمكن من تفصيدها، غير أن شفيق محمد أورها في معجمه بمعنى آخر: "...من الرخويات، هو حلزون البحر، أجغلل [L'escargot de mer]، انظر: شفيق محمد، الداريجة المغربية مجال توارد بين الامازيغية والعربية، ص 113.
- (٢٢) "كان باستور[Pasteur] قد قال: "إن مياه الينابيع التي تخرج من الأرض نقية من الميكروبات". لمزيد من الاطلاع، انظر: PONCET(F), Les microbes de l'eau de VICHY.J.-B BALLIERES et FILS. Librairie-Editeurs. Paris 1891.p28
- (٢٣) إفادة شفهية استمعنا إليها في إطار العمل الميداني بدوار ايت أكتل من قبيلة غجدامة بتاريخ 15 غشت 2021، وبتاريخ 23 يونيو 2023 بأزميز من قبيلة كدميوه.
- (٢٤) CHATINIERES(Paul), Op .cit ; p 251.
- (٢٥) رويان بوجمعة، **مادة الحميات**، معلمة المغرب، المجلد الحادي عشر، سلا 2000-1421، ص 3606.
- (٢٦) السيوطي جلال الدين عبد الرحمن، **الرحمة في الطب والحكمة**، بيروت، د ت، ص 131.
- (٢٧) يصف هذا المرض عند البعض ضمن الأمراض الكولونيبالية (الملاريا، مرض النوم)، انظر: Programmes de l'enseignement du second degré, Instructions ministérielles relatives a l'application des arrêtes du 30 Aout 1937 et du 11 Avril 1938.p32.
- (28) LANGERON(M), Anophèles du grand Atlas et de l'anti-Atlas Marocain. Archives de l'institut Pasteur du Maroc .Tome II.Fascicule1.1Janvier1938.p359.
- (29) PAISSEAU(G), La lutte contre le paludisme. In : Revue France-Maroc,3eme année, N° 1 , 15 janvier 1919 ,p15 .
- (30) Ibid ,p14.
- (٣١) رويان بوجمعة، **مادة الحميات معلمة المغرب**، المجلد الحادي عشر، سلا 2000، ص 3603.
- (32) DOUTTE (Edmond), Missions au Maroc. En tribu, Librairie PAUL GENTHNER, 1914. p30.
- (٣٣) تصغير للكلمة "لبخة"، وهي "خرقة يجعل فيها دواء كالمهزم توضع حارة أو باردة على مكان الألم لتسكنه"، انظر: <https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D9%84%D8%A8%D8%AE%D8%A9/>
- (٣٤) تحمل هذه النبتة أسماء متعددة حسب المناطق بالمغرب، ومنها "ترهلا" بالمناطق الناطقة بالعربية.
- (٣٥) رويان بوجمعة، **مادة الحميات**، معلمة المغرب، المجلد الحادي عشر، سلا 2000-1421، ص 3606.
- (٣٦) نذكر من بين هذه الأضرحة: مولاي إبراهيم بجبل كيك وضريح لالة تركزوست بكدميوه وسياتي فاظمة باوريكة ولالة العزيزة بسكساوة ولالة تمليلت بكلاوة وسيدي عبد الله أولحساين

- (١) بن عبد العزيز بن عبد الله محمد، **الماء في الفكر الإسلامي والأدب العربي**، الجزء الثالث، نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية الرباط 1996 م، ص 460.
- (٢) مجذوب محمد، **جبل الأطلس قبل التوسع الروماني**، ضمن ندوة: "**الجبل في تاريخ المغرب**" ما بين 20 و22 يناير 1994، فاس، ص 25.
- (٣) نفسه، الصفحة نفسها.
- (٤) نفسه، ص 27.
- (٥) نفسه، ص 28.
- (٦) الناصري محمد، **الجال المغربية مركزيتها -هامشيتها- تنميتها**، الرباط، فبراير 2000، ص 142.
- (٧) نقصد بذلك قائل: نيفة، سكساوة، ادويران، امزوضة، كندافة، كدميوه، سكتانة، وكبطة، غيغاية، مسفيوه، تكانة، كلاوة، غجدامة فتواكة وزمران وغيرها من القبائل الصغرى المحاذية.
- (٨) الناصري محمد، **الجال المغربية.....**، ص 179.
- (٩) بن عبد العزيز بن عبد الله محمد، **الماء في الفكر الإسلامي والأدب العربي.....**، الجزء الثالث، ص 459.
- (١٠) على سبيل المثال، يوجد ضريح على الحدود بين كلاوة وغجدامة بالقرب من موقع "أمكركس"، الجماعة الترابية ايت حكيم، يدعى سيدي امحمد أيت عزي "يختص" بعلاج الأبقار (استدرا الحليب) بعد سقيها من ماء العين القريبة منه.
- (11) EMANNUEL RENOR (Victor), Les eaux potables causes des maladies épidémiques. Librairie J.- B BALLIERES et FILS. Paris 1878 .p129
- (١٢) ينطقها سكان قبيلة اوريكة ونواحيها بـ "تيليشت".
- (١٣) ينطقها سكان قبيلة اوريكة والمناطق القريبة منها بـ "إكوردان".
- (١٤) يسميه عامة الناس بـ "الصبيان"، لكن تفصيلاً يسمى الصبيان "والصؤابة، كغرابية: بيض القمل والبرغوث، ج صؤاب وصئبان. وقد صئب رأسه وأصأب: كثر صؤابه...." انظر: الفيروز آبادي محمد مجد الدين بن يعقوب، **القاموس المحيط**. مراجعة: انس الشامي وزكريا جابر أحمد. القاهرة 2008 ص 909.
- (١٥) اطلق عليه هذا الاسم تخليداً للطبيب الأمريكي ريكيتس[RICKETS] الذي توفي وهو يدرس التيفوس في إحدى مدن المكسيك. انظر: رويان بوجمعة، **الطب الكولونيبالي الفرنسي بالمغرب 1912-1945**، الرباط 2013، ص 112.
- (16) CHATINIERES(PAUL): Dans le grand Atlas Marocain Extrait du carnet de route d'un Médecin d'assistance indigène 1912-1916.Itroduction du général LYAUTEY, Paris. Librairie PLON.PLON-NOURIT et Cie. Imprimeurs-Editeurs. p XI.
- (17) CHATINIERES(PAUL), Op.Cit ; p XI.
- (١٨) ب.بلانسا، بيوميبي، ب.لامبير - ج.كاتيل-وج. كريك، **المغرب بعيون أوروبية ما بين 1862م-1868م**، ترجمة وتقديم: بوشعيب الساوري، البيضاء 2018، ص 78.
- (١٩) رويان بوجمعة، **مادة الحميات**، معلمة المغرب، المجلد الحادي عشر، سلا 2000-1421، ص 3603.

- (52) TRUTAT (Eugène), LES PYRENEES, Les montagnes, Les glaciers, Les eaux minérales, Les phénomènes de l'atmosphère, La flore, La faune et l'Homme. LIBRAIRIE J.-B. BAILLIÈRE et FILS. Paris 1894, p352.
- (53) Ibidem.
- (54) Ibidem.
- (55) AUGUSTIN (Bernard), Le Maroc. Librairie FELIX ALGAN. Paris 1916, p271.
- (56) Ibid, p369.
- (57) DUPUCH (Henri), J'étais médecin au Maroc (1942-1958). Préface : MICHEL JOBER, Editions France. empire. Paris sans année, p5.
- (58) AUGUSTIN (Bernard), Op. Cit ; p378.
- (59) CHATINIERES (Paul), Op. cit ; pp 14, 144, 206
- (60) Ibid ; p2.
- (٦١) **الجريدة الرسمية** للدولة المغربية الشريفة المحمدية. عدد 38 بتاريخ 25 صفر عام 1332 الموافق ل23 يناير 1914.
- (62) MAURAN (Dr), L'effort sanitaires au Maroc. Revue : France-Maroc. N° 17 du 15 Juillet 1917. p18.
- (63) Ibidem .
- (٦٤) العسبي لحسن، **غنيمة حرب الطب الحديث بالمغرب 1888-1940** الدار البيضاء 2022. ص214.
- (٦٥) ما تزال أجزاء من بنايات هذه المستوصفات قائمة الى وقتنا هذا، منها التي خضعت للتوسيع وإعادة التهيئة بعد الاستقلال، لتستمر في وظيفتها الصحية كما هي الحال في مركز امي -ن- تانوت و مركز ايت اورير، ومنها التي تم طمس معالمها لتتحول الى سكن كما هو الحال في ثلاث-ن- يعقوب. (حظيت هذه المواقع بزيارات ميدانية)
- (٦٦) رويان بوجمعة، **الطب الكولونيالي الفرنسي بالمغرب 1912-1945**، الرباط 2013، ص299.
- (٦٧) تم افتتاح مستوصف تازارت سنة ١٩٣١ بطلب من باشا مدينة مراكش القائد التهامي الكلوي، حيث سلم لهذا الغرض قطعة من الأرض للآباء الفرنسيين سكانيين [Les franciscains] وقام الاب شارل أندري بواسونيني [Charles- Andre Poissonier] على الفور بمباشرة البناء.
- (68) AUGUSTIN (Bernard), Op .cit, p372.
- (٦٩) "منحت مدينة مراكش، منذ سنة 1912م، سلطة إدارية تديرية خاصة في كامل المجال الترابي الذي احتلته فرنسا من مجموع المغرب. الامر الذي حولها في المجال الصحي أن تشكل إدارة جهوية "شبه مستقلة" يمتد نفوذها على كامل الجنوب المغربي من وارززات في الجنوب الشرقي ودمنات في الشمال الشرقي حتى أكادير في الجنوب الغربي والصويرة في الشمال الغربي"، انظر: العسبي لحسن، **غنيمة حرب الطب الحديث بالمغرب 1888-1940** الدار البيضاء 2022. صص229-245.
- (70) Résidence générale de la république Française au Maroc. Conseil de gouvernement. Séance des 10, 11 et 12 Juillet 1945. Imprimerie officielle, Rabat 1945. p188.
- بجذامة وغيرها كثير. ومعلوم أن الربط بين قبور الصلحاء وعبود الماء والأشجار مسألة شائعة بأفريقيا الشمالية"، انظر: إدمون، دوتي، **الصلحاء مدونات عن الإسلام المغربي خلال القرن التاسع عشر**، ترجمة: محمد ناجي بن عمر، البيضاء، 2014، ص112.
- (37) DOUTTE (Edmond), Op. cit ; p 90.
- (38) Notions générales sur le paludisme et les moyens de s'en préserver (Prophylaxie). Revue : Maroc-Médical, N°87, du 18 Septembre 1929. p341.
- (٣٩) سمي بهذا الاسم نسبة إلى بلهارز [Bilharz] الطبيب الألماني الذي اكتشف الكائن الطفيلي المسبب للمرض في منتصف القرن التاسع عشر.
- (٤٠) رويان بوجمعة، **الماء والصحة بالمغرب خلال فترة الحماية**، مساهمة ضمن ندوة: **الماء في تاريخ المغرب**. أيام ١٠-١١-١٢ دجنبر ١٩٩٦م. منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية-عين الشق-سلسلة ندوات ومناظرات رقم: ١١، مطبعة المعارف الجديدة-الرباط ١٩٩٩م، ص201.
- (٤١) نفسه، ص202.
- (42) JOB, La bilharziose au Maroc. Soc. med. hop. Paris (3e serie). Dec. 1915.
- (43) CARROSSE et BERNEOUD, La bilharziose vésicale à Marrakech (SHISTOSOMA HAEMATOBIIUM). Archive de l'institut Pasteur d'Algérie, T. VII. fas1. Mars 1929. p51.
- (44) LEPINAY, GREVIN et BIETRIX, Un cas de Bilharziose vésicale contractée à Marrakech. "Maroc-Médical", N°94 du 15 Avril 1930. p130.
- (٤٥) استعمال فاكهة الحنظل في علاج هذا المرض، سمعناها من عدة روايات بالمجال، في كل من دوار ايت اكلت بقبيلة غجدامة، وبدوار ألكجي باوريكة، وبإجوكاك بمنطقة نفيس وذلك في اطار زيارات ميدانية متفرقة قادتنا الى تلك المناطق.
- (46) Flay-Saint-Marie, Lamibiase en milieu indigène Marocain Etude épidémiologique et observations parasitologiques. Maroc-Médical N°166 du 15 Avril 1936. p152.
- (٤٧) ظلت الأبقار التي ترعى بأكدال ياكور (بمنطقة تيفغوين) تعاني لمدة طويلة من حشرة العلق "تبيض"، التي تعلق بملقها فتصيبها بالهزال المفضي الى الموت. لكن مالكي الأبقار المصابة اهدتوا في فترة معينة -من اجل علاجها- الى سقيها بالمياه المعدنية التي كانوا يجلبونها من إحدى العيون بأربعاء تغدوين، فكان القطيع المصاب بالعلق يبرأ منه، حسب رواية استمعنا إليها في إطار العمل الميداني بتاريخ 27 ماي 2022.
- (48) COUSIN (Albert) et SAURIN (Daniel), LE MAROC, Librairie du FIGARO, Paris, 1905. p268.
- (٤٩) السيوطي جلال الدين عبد الرحمن، **الرحمة في الطب والحكمة**. دار إحياء الكتب العربية. بدون تاريخ. ص124.
- (50) BOUVERET (Dr), Extractions des sangsues fixées dans le Cavum. Revue « Maroc- Médical », N°44 du 15 Aout 1925. p312.
- (51) CHATINIERES (Paul), Op. cit ; pp 14, 144, 206.

ضواحي مراكش	26 يوليو 1932	سيده أوروبية مع فرسها	عدد 8327 بتاريخ 27 يوليو 1932، السنة الواحدة والعشرون، ص4.
تسلطات	28 دجنبر 1933	جثة مجهولة عالقة في الوحل	عدد 8547 بتاريخ 29 دجنبر 1933، السنة الثانية والعشرون، ص2.
منطقة فروكة	27 فبراير 1934	سيده مغربية مسلمة عمرها سنة مخنوقة بحبل	عدد 8608 بتاريخ 28 فبراير 1934، السنة الثالثة والعشرون، ص2.
باب الخميس بمراكش	20 شتنبر 1934	شخص مغربي مسلم يدعى بنلعربي	عدد 8813 بتاريخ 21 شتنبر 1934، السنة الثالثة والعشرون، ص4.

(85) DOUTTE (Edmond), Op .cit ;p134 .

(٨٦) نعث بعض الكتاب الكولونيين هذا السلوك بـ "الدكتاتورية الطبية"، انظر: دانيال ريفي، **الطب الاستعماري أداة استبدادية متسامحة لمراقبة السكان**. تعريب: عزوز هيشور وعبد القادر مومن. مجلة أمل، العدد 6 - السنة الثانية 1995، ص120. (٨٧) نفسه، ص123.

(٧١) شكاك صالح، **المغرب العميق ورديفة الكبرى 1873-1956 مساهمة في دراسة تاريخ الجهات بالمغرب المعاصر**. تقديم: محمد كنيب، الطبعة الأولى، 2010، ص225.

(72) CHARBONNEAU(P) et Mlle KOCHER(G), La médecine préventive au Maroc. Bulletin économique et social du Maroc. Volume XIX ,N°67, Troisième trimestre 1955, Decembre 1955. p302

(٧٣) العسبي لحسن، **غنيمة حرب الطب الحديث بالمغرب**، .....، ص237. (74) PAISSEAU(G), La lutte contre le paludisme. In : Revue France-Maroc, 3eme année, N° 1 , 15 janvier 1919 , p17 .

(75) DUVAL(Jean), L'œuvre Française au Maroc: TAZERT ou la charité le CHRIST chez les berbères. Journal : MAROC-MONDE, N°85 ,3eme année, Le 14 Septembre 1947. p 4 .

(76) Ibidem.

(77) Ibidem .

(78) Ibidem .

(79) DUVAL(Jean).Op .cit ;p4.

(٨٠) **الجريدة الرسمية** للدولة المغربية الشريفة المحمدية. عدد 161 بتاريخ 26 رجب عام 1334 الموافق ل29 مايو 1916. ص425.

(٨١) وقفنا في إطار العمل الميداني الذي قادنا خلال فترات متفرقة الى مرتفعات وسفوح ودير جبال اطلس مراكش، على العشرات من التبار والنطفيات التي تنحدر من المرحلة الاستعمارية و التي ما تزال أطلالها موجودة الى يومنا هذا.

(٨٢) العسبي لحسن، **غنيمة حرب الطب الحديث بالمغرب**، .....، ص234.

(٨٣) نفسه، ص236.

(٨٤) مكنا مسح سريع ببعض الأعداد لجريدة كولونالية تدعى " L'Echo d'Alger " من تسجيل بعد الحلات نوردها حسب الجدول التالي للإشارة فقط:

مكان الخطارة	تاريخ العثور على الجثة	جنسها و جنسيتها	المرجع
نواحي مراكش	4 شتنبر 1931	زنجية إفريقية	عدد 8001 بتاريخ 5 شتنبر 1931، السنة، العشرون، ص4.
	شهر يوليو 1931	رجل اسباني	
-	-	سيده مغربية	عدد 7981 بتاريخ 10 غشت 1931، السنة، العشرون، ص4.